

SCHAEFFLER

2020/176
5011132381

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 44724798	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50069319	GiornoSped. Versendtag 2021-03-16
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
No. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P24		206080

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0198648		
	Bolla	44724798		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885002		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170824		
0010	Nr-art-clie	9009005174		
		082525340-9065-14		
	082-525-340	F-603991.AXK/0-10#S		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0039976668	di cui	9000# 965340628 001
	Charge	0039976668	di cui	9000# 965342396 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	2 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500274
	40 P-14-R4315-1 SLC BL-400X300X147.5			TBA-500273
				TBA-520880
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL	800 X 600 X 900 mm			
	50069319-001 965340628		178,0 39,1 3404	76439653406284
	50069319-002 965342396		177,5 38,6 3404	76439653423960
	Somma per spediz. 50069319 2 colli		355,5	
				KUEHNE+NAGEL S.r.l.
				Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
	SCHWEITZER, LUDWIGSBURG			23 MAR 2021
	AVIEXP44724798			
	A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo			"Ricevuto con riserva di
	INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.			verifica su qualità e quantità"

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:19

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
44724798	50069319	2021-03-16
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P24		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriera distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:19



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-002484 vom 16.03.2021



21-002484

Ludwigsburg, 17.03.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																															
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.03.2021			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs 																																																																															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.03.2021			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs 																																																																															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 																																																																																		
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>44736438-44759410</td> <td>8</td> <td>COLLI</td> <td rowspan="15"> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" </td> <td rowspan="15"> 12.934 </td> <td rowspan="15"> 73,58 </td> </tr> <tr><td>2</td><td>44724798</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>3</td><td>44737790</td><td>5</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>4</td><td>44737828</td><td>9</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>5</td><td>44737811</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>6</td><td>44737840</td><td>8</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>7</td><td>44737852</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>8</td><td>44737862</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>9</td><td>44737874</td><td>9</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>10</td><td>44737880</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>11</td><td>44738020</td><td>8</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>12</td><td>44738390</td><td>9</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>13</td><td>44738025</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>14</td><td>44744585</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr> <tr><td>15</td><td>44757777</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr> <tr> <td colspan="2">Summe:</td> <td>79,00</td> <td>COLLI</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Total:</td> <td></td> <td></td> <td colspan="3">12.934,00</td> </tr> </table>					1	44736438-44759410	8	COLLI	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	12.934	73,58	2	44724798	2	COLLI	3	44737790	5	COLLI	4	44737828	9	COLLI	5	44737811	2	COLLI	6	44737840	8	COLLI	7	44737852	6	COLLI	8	44737862	1	COLLI	9	44737874	9	COLLI	10	44737880	6	COLLI	11	44738020	8	COLLI	12	44738390	9	COLLI	13	44738025	2	COLLI	14	44744585	1	COLLI	15	44757777	3	COLLI	Summe:		79,00	COLLI				Total:				12.934,00		
1	44736438-44759410	8	COLLI	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	12.934	73,58																																																																												
2	44724798	2	COLLI																																																																															
3	44737790	5	COLLI																																																																															
4	44737828	9	COLLI																																																																															
5	44737811	2	COLLI																																																																															
6	44737840	8	COLLI																																																																															
7	44737852	6	COLLI																																																																															
8	44737862	1	COLLI																																																																															
9	44737874	9	COLLI																																																																															
10	44737880	6	COLLI																																																																															
11	44738020	8	COLLI																																																																															
12	44738390	9	COLLI																																																																															
13	44738025	2	COLLI																																																																															
14	44744585	1	COLLI																																																																															
15	44757777	3	COLLI																																																																															
Summe:		79,00	COLLI																																																																															
Total:				12.934,00																																																																														
16 Anweisungen des Absenders 			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																																																																															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																																																															
19 Kfz Antilichs Kennzeichen _____ Nutzlast in t _____ Anhänger _____ Fahrer _____																																																																																		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604